



Distr.: Limited
8 December 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو
الدورة السابعة
ديربان، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١
البند ١٠ (أ) من جدول الأعمال
صندوق التكيف
تقرير مجلس صندوق التكيف

تقرير مجلس صندوق التكيف

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-٧

- إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،
إذ يذكر بالفقرة ٨ من المادة ١٢ من بروتوكول كيوتو،
وإذ يذكر أيضاً بالمقررات ١/م أ-٣، ١/م أ-٤، ١/م أ-٥، و ١/م أ-٦،
وإذ يحيط علماً بتقرير مجلس صندوق التكيف^(١)،
وإذ يلاحظ أسعار السوق المنخفضة حالياً لوحدات خفض الانبعاثات المعتمد،
- ١- يحيط علماً مع التقدير بالجهود التي يبذلها مجلس صندوق التكيف للتشجيع على اعتماد الكيانات الوطنية المنفذة والوصول المباشر إلى موارد صندوق التكيف؛
 - ٢- يحيط علماً أيضاً بأن أمانة الاتفاقية قد نظمت، بالتعاون مع مجلس صندوق التكيف وأمانته، حلقتي عمل لاعتماد الكيانات الوطنية المنفذة، عقدت الأولى لفائدة منطقة أفريقيا في مبور، بالسنگال، يومي ٥ و ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ وعقدت الثانية لفائدة منطقة

(١) FCCC/KP/CMP/2011/6.

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في بنما العاصمة، بينما، في الفترة من ١٠ إلى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١؛

٣- يتطلع إلى تنظيم حلقتي العمل الآخرين للمساعدة في اعتماد الكيانات الوطنية المنفذة، والمقرر عقدهما لفائدة منطقتي آسيا والمحيط الهادئ خلال النصف الأول من عام ٢٠١٢؛

٤- يرحب بالمساهمات التي قدمتها حكومات إسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية والنرويج واليابان، وبالدعم المقدم من حكومتي بنما والسنغال وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتنظيم حلقات العمل الإقليمية بغية اعتماد الكيانات الوطنية المنفذة؛

٥- يواصل تشجيع الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية والمنظمات الدولية على تقديم تمويل لصندوق التكييف يضاف إلى حصة الإيرادات المتأتية من أنشطة المشاريع المنفذة في إطار آلية التنمية النظيفة؛

٦- يحيط علماً بالإجراءات والقرارات التالية التي اتخذها مجلس صندوق التكييف عملاً بالفقرة ١٠ من المقرر ١/م أ-٤ والفقرة ٣ من المقرر ٤/م أ-٥:

(أ) اعتماد ستة كيانات وطنية منفذة، بما في ذلك ثلاثة كيانات أثناء الفترة التي يتناولها التقرير، يمكنها الحصول مباشرة على الموارد التي يتيحها صندوق التكييف؛

(ب) الموافقة على قرارات التمويل المتعلقة بمشاريع وبرامج التكييف بمبلغ ٧٠,٢ مليون دولار أمريكي، منها ٥٦ مليون دولار أثناء الفترة التي يتناولها التقرير؛

(ج) الموافقة على نسخة منقحة من السياسات التنفيذية والمبادئ التوجيهية للحصول على الموارد التي يتيحها صندوق التكييف والنماذج ذات الصلة؛

(د) وضع طقم أدوات الاعتماد وعروض للأطراف بشأن عملية اعتماد الكيانات الوطنية المنفذة؛

٧- يحيط علماً أيضاً بسن البلد المضيف، في ٨ شباط/فبراير ٢٠١١، تشريع يضيف الصفة القانونية على مجلس صندوق التكييف^(٢)؛

٨- يحيط علماً كذلك بموافقة مجلس إدارة البنك الدولي للإنشاء والتعمير (مجموعة البنك الدولي) على توسيع أحكام وشروط الخدمات التي يقدمها البنك الدولي للإنشاء والتعمير بوصفه قيماً على صندوق التكييف؛

(٢) قانون قضى بإضفاء الصفة القانونية على مجلس صندوق التكييف، صدر في جريدة القوانين الاتحادية (Bundesgesetzblatt)، المجلد الثاني، ٨ شباط/فبراير ٢٠١١، العدد ٤، الصفحة ١٤٥.

٩ - يحيط علماً بأن تراكم الإيرادات المتأتية من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقود بلغ ١٦٦ مليون دولار أمريكي حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١؛ وأن مجموع التبرعات المتأتية من المانحين بلغ ٨٦ مليون دولار أمريكي؛ وأن مجموع التحويلات النقدية إلى الوكالات المنفذة بلغ ١٢ مليون دولار أمريكي.
